

Pays : _____

QUESTIONNAIRE SUR LES STATISTIQUES DE L'ÉDUCATION
Préprimaire, primaire, premier et deuxième cycles de l'enseignement secondaire et post-secondaire non-supérieur

Année scolaire finissant en 2010

1. Nous vous prions de bien vouloir renvoyer le questionnaire dûment rempli avant le **29 avril 2011**. Le questionnaire en format électronique peut être soumis directement à l'Institut de statistique de l'UNESCO (ISU), en appuyant sur le bouton **[Soumettre]** à la fin du questionnaire ou par courrier électronique à l'adresse: **survey@uis.unesco.org**
2. Veuillez noter que **Adobe Reader 8.0** ou la version supérieure est requise pour remplir ce questionnaire. Vous pouvez télécharger Adobe ici : <http://get.adobe.com/reader/>
3. Pour toute question concernant ce questionnaire, veuillez contacter l'ISU par courrier électronique : **survey@uis.unesco.org**; fax : (1 514) 343-5740; ou par la poste : C.P. 6128, Succ. Centre-Ville, Montréal, Québec, H3C 3J7, Canada
4. Ne laissez aucune cellule vide dans les tableaux. Si vous ne disposez pas des données demandées, veuillez utiliser les symboles suivants :
 - a** = catégorie sans objet
 - m** = données manquantes (ou non disponibles)
 - n** = chiffre nul
 - x** = données incluses dans une autre catégorie (à indiquer par un commentaire)

Veuillez indiquer les chiffres provisoires ou les estimations par un astérisque (*).

5. **Veuillez consulter le Manuel d'instructions pour remplir le questionnaire sur les statistiques de l'éducation et le Manuel de saisie de données avant de remplir les tableaux.**

Veuillez indiquer ci-après les coordonnées de la personne responsable de remplir ce questionnaire.

Nom : _____ Prénom : _____

Titre de la fonction : _____

Service, division ou secteur : _____

Nom de l'institution : _____

Adresse postale : _____ Ville : _____

Pays : _____ Code postal : _____

Téléphone : indicatif du pays : _____ indicatif régional : _____ numéro : _____ poste : _____

Fax : indicatif du pays : _____ indicatif régional : _____ numéro : _____

Portable : indicatif du pays : _____ indicatif régional : _____ numéro : _____

Courrier _____ Site Web : _____

Note :

La collecte de données nécessaires au calcul de la plupart des indicateurs de l'Éducation pour tous (EPT) fait désormais partie intégrante de l'enquête statistique annuelle organisée par l'Institut de statistique de l'UNESCO.

Tableau 1 :

a) Période de référence/année scolaire

Ce questionnaire vise à obtenir les données pour l'année scolaire se terminant en 2010. Pour les pays dont l'année scolaire chevauche deux années civiles, l'année scolaire devrait être 2009/2010 ; sinon l'année scolaire devrait être l'année civile 2010.

Étant donné que l'objectif est de rendre disponible au niveau international les données les plus récentes sur l'éducation, les pays ayant déjà des données disponibles pour l'année scolaire 2010/2011 sont invités à les soumettre pour cette période.

S'il n'y a pas de données disponibles pour l'année demandée, veuillez soumettre vos données les plus récentes.

1.1 Veuillez indiquer la période de référence des données sur les effectifs scolarisés, les enseignants et les établissements d'enseignement (Tableaux 2.1, 2.2, 2.3, 3, 4, 5, 6, 7 et 8) :

L'année scolaire a commencé au mois de _____ 20____ (* champ obligatoire)

et s'est terminée au mois de _____ 20____ (* champ obligatoire)

(Veuillez exclure les vacances scolaires précédant le début de l'année scolaire.)

1.2 Veuillez indiquer la période de référence des données sur les diplômés (Tableau 9) :

L'année scolaire a commencé au mois de _____ 20____

Veuillez fournir tout commentaire additionnel sur l'année scolaire et la collecte des données, si nécessaire :

b) Structure du système éducatif national

Toute information fournie dans ce questionnaire doit être organisée selon la Classification internationale type de l'éducation (CITE).

1.3 L'information sur le système d'éducation de votre pays et la manière dont il est organisé selon la CITE a été recueillie par l'ISU dans le *Questionnaire sur les programmes d'enseignement nationaux* (UIS/ISCED/2007 et UIS/ISCED/2008) en 2007 et 2008. Les pays ayant répondu à ce questionnaire peuvent consulter les informations sur leur système d'éducation organisé selon la CITE sur le site Web de l'ISU au <http://www.uis.unesco.org/publications/iscedmaps>.

Si votre pays n'a fourni aucune réponse à ces questionnaires, veuillez télécharger et compléter UIS/ISCED/2008 à partir de <http://survey.uis.unesco.org>.

Si des changements à votre système d'éducation national ont eu lieu après l'envoi du questionnaire, tels que l'âge type ou théorique d'entrée et/ou la durée des programmes d'enseignement aux niveaux préprimaire, primaire, secondaire et post-secondaire non-supérieur, veuillez indiquer ces changements dans le *Questionnaire sur les programmes d'enseignement nationaux* (UIS/ISCED/2008) de l'ISU.

Veuillez fournir tout commentaire additionnel, si nécessaire :

1.4 Les données fournies dans ce questionnaire sont-elles organisées selon la CITE ? Oui Non

Si la réponse à la question 1.4 est **non**, veuillez contacter l'ISU à survey@uis.unesco.org.

c) Date de référence pour rapporter l'âge des élèves/étudiants

Le début de l'année scolaire devrait être utilisé comme date de référence pour rapporter l'âge des élèves.

1.5 Veuillez indiquer la date de référence des données par âge (Tableaux 3, 4, 5, 6, 7 et 8) :

La date de référence des données par âge est _____ 20____

Veuillez fournir tout commentaire additionnel, si nécessaire :

d) Enseignement obligatoire

1.6 Veuillez cocher la case appropriée et compléter l'information demandée :

- L'enseignement obligatoire est défini par l'âge :
L'enseignement obligatoire dure _____ ans, de l'âge _____ à l'âge _____
- L'enseignement obligatoire est défini par les années d'études :
L'enseignement obligatoire couvre les années d'études suivantes : _____
- Aucune définition nationale pour l'enseignement obligatoire n'existe.

e) Statistiques nationales

1.7 Les statistiques de l'éducation sont-elles publiées à l'échelle nationale par votre pays ? Oui Non

Si la réponse à la question 1.7 est **oui** :

Est-ce qu'une base de données et/ou des publications relatives aux données peuvent être consultées en ligne ?

Si **oui**, veuillez fournir l'adresse exacte du site Web : <http://> _____

Si **non**, veuillez soumettre la publication par courrier électronique à survey@uis.unesco.org ou envoyer une copie à l'adresse postale susmentionnée.

PRÉPRIMAIRE, PRIMAIRE, PREMIER ET DEUXIÈME CYCLES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET POST-SECONDAIRE NON-SUPÉRIEUR

Établissements publics seulement (niveaux 0, 1, 2, 3 et 4 de la CITE 97)

Tableau 2.1 :

Élèves, enseignants et établissements par niveau d'enseignement

Niveau de la CITE 97	0	1	2			3			4		
Type de programme	Préprimaire	Primaire (ou 1er cycle de l'éducation de base)	1er cycle du secondaire (ou 2ème cycle de l'éducation de base)			2ème cycle du secondaire			Post-secondaire non-supérieur		
Orientation du programme	Tous programmes	Tous programmes	Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :	
				Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel

Élèves inscrits		Total										
		Féminin										
Personnel enseignant	À plein temps et à temps partiel	Total										
		Féminin										
	À temps partiel seulement	Total										
		Féminin										
	Nombre d'enseignants en équivalent plein temps	Total										
Enseignants certifiés seulement	À plein temps et à temps partiel	Total										
		Féminin										
	À temps partiel seulement	Total										
		Féminin										
Établissements (dispensant ces niveaux d'enseignement)												

PRÉPRIMAIRE, PRIMAIRE, PREMIER ET DEUXIÈME CYCLES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET POST-SECONDAIRE NON-SUPÉRIEUR

Établissements privés seulement (niveaux 0, 1, 2, 3 et 4 de la CITE 97)

Tableau 2.2 :

Élèves, enseignants et établissements par niveau d'enseignement

Niveau de la CITE 97	0	1	2			3			4		
Type de programme	Préprimaire	Primaire (ou 1er cycle de l'éducation de base)	1er cycle du secondaire (ou 2ème cycle de l'éducation de base)			2ème cycle du secondaire			Post-secondaire non-supérieur		
Orientation du programme	Tous programmes	Tous programmes	Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :	
				Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel

Élèves inscrits	Total										
	Féminin										
Personnel enseignant	À plein temps et à temps partiel	Total									
		Féminin									
	À temps partiel seulement	Total									
		Féminin									
	Nombre d'enseignants en équivalent plein temps	Total									
		Féminin									
Enseignants certifiés seulement	À plein temps et à temps partiel	Total									
		Féminin									
	À temps partiel seulement	Total									
		Féminin									
Établissements (dispensant ces niveaux d'enseignement)											

PRÉPRIMAIRE, PRIMAIRE, PREMIER ET DEUXIÈME CYCLES DE L'ENSEIGNEMENT SECONDAIRE ET POST-SECONDAIRE NON-SUPÉRIEUR

Tous les établissements (publics et privés) (niveaux 0, 1, 2, 3 et 4 de la CITE 97)

Tableau 2.3 :

Élèves, enseignants et établissements par niveau d'enseignement

Niveau de la CITE 97	0	1	2			3			4		
Type de programme	Préprimaire	Primaire (ou 1er cycle de l'éducation de base)	1er cycle du secondaire (ou 2ème cycle de l'éducation de base)			2ème cycle du secondaire			Post-secondaire non-supérieur		
Orientation du programme	Tous programmes	Tous programmes	Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :		Tous programmes	dont :	
				Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel		Général	Technique/ professionnel

Élèves inscrits		Total											
		Féminin											
Personnel enseignant	À plein temps et à temps partiel	Total											
		Féminin											
	À temps partiel seulement	Total											
		Féminin											
	Nombre d'enseignants en équivalent plein temps	Total											
		Féminin											
Enseignants certifiés seulement	À plein temps et à temps partiel	Total											
		Féminin											
	À temps partiel seulement	Total											
		Féminin											
Établissements (dispensant ces niveaux d'enseignement)													

Tableau 3 :
Inscriptions par âge (public et privé)

Veillez répartir par âge le nombre total d'enfants inscrits à des programmes d'enseignement préprimaire ou à d'autres programmes d'éveil de la petite enfance qui proposent un ensemble structuré et organisé d'activités éducatives, soit dans le cadre officiel d'une institution (préprimaire), soit dans le cadre plus informel d'un programme d'éveil de la petite enfance.

Veillez vous référer au Manuel d'instructions pour de plus amples informations.

Âge	Enfants inscrits			
	Programmes d'enseignement préprimaire		Autres programmes d'éveil de la petite enfance	
	Total	Féminin	Total	Féminin
< 3				
3				
4				
5				
6				
7				
> 7				
Âge non spécifié				
TOTAL				
dont les enfants inscrits dans les :				
Établissements publics				
Établissements privés				

Tableau 4 :
Nouveaux inscrits en 1ère année de l'enseignement primaire par âge et expérience antérieure (public et privé)

Âge	Élèves inscrits			
	Nouveaux inscrits en 1ère année de l'enseignement primaire		dont les nouveaux inscrits qui ont fréquenté une classe d'enseignement préprimaire ou d'autres programmes d'éveil de la petite enfance	
	Total	Féminin	Total	Féminin
< 5				
5				
6				
7				
8				
9				
10				
11				
12				
13				
14				
15				
> 15				
Âge non spécifié				
TOTAL				
dont les élèves inscrits dans les :				
Établissements publics				
Établissements privés				

Tableau 5 :

Élèves inscrits par âge et par année d'études (public et privé)

Âge	ÉLÈVES INSCRITS À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL																		Total des élèves inscrits À temps partiel seulement		
	1ère ANNÉE D'ÉTUDES		2ème ANNÉE D'ÉTUDES		3ème ANNÉE D'ÉTUDES		4ème ANNÉE D'ÉTUDES		5ème ANNÉE D'ÉTUDES		6ème ANNÉE D'ÉTUDES		7ème ANNÉE D'ÉTUDES		ANNÉE D'ÉTUDES NON SPÉCIFIÉE OU SUPPLÉMENTAIRE		TOTAL		Total	Féminin	
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin			
< 5																					
5																					
6																					
7																					
8																					
9																					
10																					
11																					
12																					
13																					
14																					
15																					
16																					
17																					
18																					
19																					
20																					
21																					
22																					
23																					
24																					
> 24																					
Âge non spécifié																					
TOTAL																					
dont :																					
Redoublants																					

Tableau 6 :
Élèves inscrits par âge et par année d'études (public et privé)

Âge	ÉLÈVES INSCRITS À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL																						Total des élèves inscrits À temps partiel seulement					
	1ère ANNÉE D'ÉTUDES		2ème ANNÉE D'ÉTUDES		3ème ANNÉE D'ÉTUDES		4ème ANNÉE D'ÉTUDES		5ème ANNÉE D'ÉTUDES		6ème ANNÉE D'ÉTUDES		7ème ANNÉE D'ÉTUDES		8ème ANNÉE D'ÉTUDES		9ème ANNÉE D'ÉTUDES		10ème ANNÉE D'ÉTUDES		TOTAL							
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin			Total	Féminin		
< 10																												
10																												
11																												
12																												
13																												
14																												
15																												
16																												
17																												
18																												
19																												
20																												
21																												
22																												
23																												
24																												
> 24																												
Âge non spécifié																												
TOTAL																												
dont :																												
Redoublants																												

ENSEIGNEMENT SECONDAIRE (niveaux 2 et 3 de la CITE 97)

Enseignement technique et professionnel

Tableau 7 :

Élèves inscrits par âge et par année d'études (public et privé)

Âge	ÉLÈVES INSCRITS À PLEIN TEMPS ET À TEMPS PARTIEL										ÉLÈVES INSCRITS À TEMPS PARTIEL dans l'enseignement secondaire technique et professionnel (niveaux 2 et 3 de la CITE 97)	
	1er CYCLE DU SECONDAIRE TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL (niveau 2 de la CITE 97)				2ème CYCLE DU SECONDAIRE TECHNIQUE ET PROFESSIONNEL (niveau 3 de la CITE 97)				Total des élèves inscrits dans l'enseignement secondaire technique et professionnel (niveaux 2 et 3 de la CITE 97)			
	Total des élèves inscrits		dont les inscrits en 1ère année du 1er cycle de l'enseignement secondaire technique et professionnel		Total des élèves inscrits		dont les inscrits en 1ère année du 2ème cycle de l'enseignement secondaire technique et professionnel		Total	Féminin	Total	Féminin
	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin	Total	Féminin				
< 10												
10												
11												
12												
13												
14												
15												
16												
17												
18												
19												
20												
21												
22												
23												
24												
> 24												
Âge non spécifié												
TOTAL												
dont :												
Redoublants												

Tableau 8 :

Inscriptions par âge (public et privé)

Âge	À plein temps et à temps partiel		À temps partiel seulement	
	Total	Féminin	Total	Féminin
< 16				
16				
17				
18				
19				
20				
21				
22				
23				
24				
25				
26				
27				
28				
29				
30-34				
35-39				
> 39				
Âge non spécifié				
TOTAL				

ENSEIGNEMENT PRIMAIRE ET PREMIER CYCLE DU SECONDAIRE (niveaux 1 et 2 de la CITE 97)

Tous les établissements (publics et privés)

Tableau 9 :

Diplômés

Niveau de la CITE 97	1	2		
Type de programme	Primaire (ou 1er cycle de l'éducation de base)	1er cycle du secondaire (ou 2ème cycle de l'éducation de base)		
Orientation du programme	Tous programmes	Tous programmes	dont :	
			Général	Technique/ professionnel

Établissements publics seulement	Total			
	Féminin			
Établissements privés seulement	Total			
	Féminin			
TOTAL	Total			
	Féminin			

Si la période de référence des données sur les diplômés est différente de celle des données sur les effectifs scolarisés, veuillez l'indiquer à la question 1.2 du Tableau 1.

Pour envoyer vos données directement à l'ISU, appuyez sur le bouton [Soumettre] ci-dessous. Vous recevrez un accusé de réception par courrier électronique. Si vous ne recevez pas d'accusé de réception, veuillez vérifier l'adresse de courrier électronique indiquée à la section Identification du répondant et ré-essayez à nouveau.

Soumettre